STUDY ON MENTAL HEALTH STATUS OF WOMEN IN REPRODUCTIVE AGE GROUP (18-49 YRS.) IN RURAL ODISHA

ଓଡିଶାର ଗ୍ରାମାଂଚଳରେ ପ୍ରଜନନକ୍ଷମ ବୟସ ସୀମାଭୁକ୍ତ (୧୮-୪୯ ବର୍ଷ) ମହିଳାମାନଙ୍କର ମାନସିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ଅଧ୍ୟୟନ

IDENTIFICATION SECTION ପରିଚୟ ବିଭାଗ						
Start Time ଆରମ୍ଭ ସମୟ	HH - ☐☐ MM- ☐☐		End time ସରିବା ସମୟ	HH - ☐☐ MM - ☐☐		
SCHEDULE ID						
D B B V V S S R R	☐☐☐☐☐☐☐☐☐					
Name of the District ଜିଲ୍ଲାର ନାମ	Khurda	01	Deogarh	04	Kandhamal/Malkanagiri	06
	Kendrapara	02	Jagatsinghpur	05	Nayagarh	07
	Rayagada	03				
Name of Block – ବ୍ଲକର ନାମ	Code - ☐☐					
Name of Gram Panchayat ଗ୍ରାମ ପ☐ୟତର ନାମ	Code - ☐☐					
Name of Village ଗ୍ରାମର ନାମ	Code - ☐☐					

Mobile number of the respondent/HH	☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
Date of Interview	DD - ☐☐ MM - ☐☐ YY - ☐☐
Name of the Interviewer ସାକ୍ଷାତକାରୀଙ୍କ ନାମ	1. Benudhar 2. Sk. Najim 3. Srikant
Signature of the Interviewee ଉ☐ରଦାତାଙ୍କ ଦସ୍ତଖତ	
Name & Signature of the Supervisor ସୁପରଭାଇଜଙ୍କ ନାମ	

For Office use Only

Data Entry Complete(tick) ତଥ୍ୟ ପୂରଣ ସମାପ୍ତ (ଠିକ୍ ମାରନ୍ତୁ)

First Entry: ପ୍ରଥମ ପୂରଣ ☐ Second Entry ଦ୍ୱିତୀୟ ପୂରଣ ☐

Study on Mental Health Status of Women in Reproductive Age group(18-49 Yrs.) in Rural Odisha

ଓଡିଶାର ଗ୍ରାମାଂଚଳରେ ପ୍ରଜନନକ୍ଷମ ବୟସ ସୀମାଭୁକ୍ତ (୧୮-୪୯ ବର୍ଷ) ମହିଳାମାନଙ୍କର ମାନସିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ଅଧ୍ୟୟନ

Consent Form ସମ୍ମତି ପତ୍ର

Purpose of the study: Namaskar! My name is _____, I am working in a research projct sponsored by Indian Council of Medical Research(ICMR), New Delhi for KIIMS, Bhubaneswar. We are carrying out research on mental health in 7 districts of Odisha. Your participation in this study will help to improve quality of health services in Odisha.

ନମସ୍କାର । ମୋର ନାମ , ମୁଁ ଆଇ.ସି.ଏମ.ଆର ପ୍ରୋଜେକ୍ଟ ରେ କିମସ୍‌ର ତରଫରୁ ଗବେଷକ ହିସାବରେ କାମ କରୁଛି । ଆମେ ଓଡିଶାରେ ୭ଟି ଜିଲ୍ଲାରେ ମନସ୍ତାତ୍ୱିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ବିଷୟରେ ଏକ ଗବେଷଣା କରୁଛି । ଏହି ଅଧ୍ୟୟନରେ ଆପଣଙ୍କର ଯୋଗଦାନ ଓଡିଶାରେ ଗୁଣାତ୍ମକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟସେବା ଯୋଗାଇବାରେ ସହାୟକ ହେବ ।

Explanation of procedures: This interview will take about 25-30 minutes.You may choose not to answer a question for any reason. You can stop the interview at any time. If you decide not to answer a question, no harm please let us know.

ପ୍ରକିୟାର ବର୍ଣ୍ଣନା : ଏହି ସାକ୍ଷାତକାର ପ୍ରାୟତଃ ୨୫-୩୦ ମିନିଟ ସମୟ ଲାଗିବ । କୌଣସି କାରଣରୁ ଆପଣ କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନର ଉ□ର ନ ଦେବା ପାଇଁ ପସନ୍ଦ କରି ପାରନ୍ତି । ଯେ କୌଣସି ସମୟରେ ଏହି ସାକ୍ଷାତାକାରକୁ ବନ୍ଦ କରି ଦେଇ ପାରନ୍ତି । ଯଦି ଏକ ପ୍ରଶ୍ନର ଉ□ର ନ ଦେବା ପାଇଁ ପସନ୍ଦ କରନ୍ତି, ତେବେ କିଛି ଅସୁବିଧା ନାହିଁ, ଦୟାକରି ଆମକୁ ଜଣାନ୍ତୁ ।

Benefits: Research helps your friends and relative in strengthening quality of health services in our state. You may not benefit directly from this survey. However, your answers will be important for strengthening programs to make sure women can access the health care they need.

ସୁବିଧା : ଆମ ରାଜ୍ୟର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବାର ମାନରେ ଉନ୍ନତି ଆଣିବାରେ ଗବେଷଣା ସହାୟକ ହୁଏ । ଆପଣ ସିଧା ସଳଖ ଭାବରେ କିଛି ଉପକାର ନ ପାଇ ପାରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ମହିଳାମାନଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ପାଇଁ ଉତ୍ତମ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ତିଆରି କରିବାରେ ଆପଣଙ୍କର ଉତ୍ତର ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବ ।

Risks and Discomforts: There is the possibility you may feel uncomfortable about a question I ask. If you feel uncomfortable about any of the questions, you do not have to answer them. We intend to speak to you in private, and please ensure privacy for these 15-20 minutes. Some questions may not apply to you, but we must ask the same questions to everyone

ବିପଦ ଏବଂ ଅସୁବିଧା : ଏମିତି ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ଅଛି କି ଆପଣ ମୋ ଦ୍ୱାରା ପଚରାଯାଉଥିବା ପ୍ରଶ୍ନର ଉ□ର ଦେବାରେ ଅସହଜ ହୋଇପାରେ । ଯଦି ଆପଣଙ୍କୁ କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନ ଅସହଜ ଲାଗେ, ଆପଣ ସେଗୁଡିକର ଉ□ର ଦେବାକୁ ପଡିବ ନାହିଁ । ଆମେ ଆପଣଙ୍କୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଭାବରେ ପଚାରିବୁ ଏବଂ ଆପଣ ଏହି ୨୫-୩୦ ମିନିଟ୍ ଗୋପନୀୟତାକୁ ନିଶ୍ଚିତ କରିବେ । କେତେକ ପ୍ରଶ୍ନ ଆପଣ ପାଇଁ ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ ନ ହୋଇପାରେ, କିନ୍ତୁ ଆମେ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ସମାନ ପ୍ରଶ୍ନ ପଚାରିବୁ ।

Questions / Your rights as Participants: This study has been approved by the Ethics Board at KIIMS as well as State Ethics Committee of Govt. of Odisha. If you have questions or concerns, you should contact the researchers listed below, or ask me before or after the interview. Do you have any questions now?

ପ୍ରଶ୍ନାବଳୀ / ଭାଗୀଦାରୀ ହିସାବରେ ଆପଣଙ୍କର ଅଧିକାର: ଏହି ଅଧ୍ୟୟନଟି କିମସ୍‌ର ନୀତି ବୋର୍ଡ ଏବଂ ଓଡିଶା ସରକାରଙ୍କର ରାଜ୍ୟ ନୀତି କମିଟି ଦ୍ୱାରା ଅନୁମୋଦିତ ହୋଇଅଛି । ଯଦି ଆପଣଙ୍କର କିଛି ପ୍ରଶ୍ନ ଏବଂ ଚିନ୍ତା ଥାଏ, ଆପଣ ତଳେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଗବେଷକଙ୍କୁ ଯୋଗାଯୋଗ କରିପାରିବେ, କିମ୍ବା ସାକ୍ଷାତାକାର ପୂର୍ବରୁ ବା ପରେ ପଚାରିପାରନ୍ତି । ବ□ମାନ ଆପଣଙ୍କର କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନ ପଚାରିବାର ଅଛି କି ?

Consent: Now, can you tell me if you agree to participate in this research?

ସମ୍ମତି : ବ□ମାନ ମତେ କୁହନ୍ତୁ ଆପଣ ଏହି ଅଧ୍ୟୟନରେ ଭାଗ ନେବାକୁ ରାଜି ଅଛନ୍ତି କି ?

Yes (Continue interview) ହଁ (ସାକ୍ଷାତକାର ଆରମ୍ଭ କରନ୍ତୁ) 1

No (End here) ନା (ସମାପ୍ତ କରନ୍ତୁ).....2

Part B: Specific questions ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରଶ୍ନ				
B1. Socio-demographic profile of the family ପରିବାରର ସାମାଜିକ-ଲୋକସଂଖ୍ୟା ଭିତ୍ତିକ ବିବରଣୀ				
101	Name of the Head of the Household ଘର ମୂଖ୍ୟଙ୍କ ନାମ			
102	*If the subject is herself NOT the head of the household:* ଯଦି ମହିଳା ଘରର ମୂଖ୍ୟ ହୋଇ ନ ଥାନ୍ତି			
102A	Relationship with Head of the Household: ଘରର ମୂଖ୍ୟଙ୍କ ସହ ସମ୍ପର୍କ:	Wife ସ୍ତ୍ରୀ	1	
		Sister ଭଉଣୀ	2	
		Daughter ଝିଅ	3	
		Daughter-in-law ବୋହୂ	4	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
102B	Occupation of the Head of the Household ଘରର ମୂଖ୍ୟଙ୍କ ବୃତ୍ତି	Traditional work କୌଳିକ ବୃତ୍ତି	1	
		Cultivation ଚାଷ କାମ	2	
		Agricultural Labour ଶ୍ରମିକ	3	
		Small business ଛୋଟ ବ୍ୟବସାୟ	4	
		Govt. service ସରକାରୀ ଚାକିରୀ	5	
		Pvt. Service ଘରୋଇ ଚାକିରୀ	6	
		Idle କିଛି କାମ କରୁନାହାଁନ୍ତି	7	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
		Don't know/Can't say କହିପାରିବି ନାହିଁ/ଜଣାନାହିଁ	99	
103	Whether any disabled or mentally challenged person in the household ଘରେ କେହି ଅକ୍ଷମ ବା ମାନସିକ ଅନଗ୍ରସର ସଦସ୍ୟ ଅଛନ୍ତି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 →	104
103A	If yes, please specify Type of disability? ଯଦି ହଁ, ତେବେ ଶାରୀରିକ ଅକ୍ଷମତାର କି ପ୍ରକାରର, ତାହା ଲେଖନ୍ତୁ ।	Mental ମାନସିକ	1	
		Visua l ଦୃଷ୍ଟିଶକ୍ତି	2	
		Hearing ଶବ୍ଦଣ ଶକ୍ତି	3	
		Speech ବାକ୍ ଶକ୍ତି	4	
		Locomotor ଚଳନଶକ୍ତି	5	
		Multiple ଏକାଧିକ	6	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
103B	*What is your relationship with the* disabled or mentally challenged person ଅକ୍ଷମ ବା ମାନସିକ ଅନଗ୍ରସର ସଦସ୍ୟଙ୍କ ସହ ଆପଣଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ କ'ଣ ?	Husband ସ୍ୱାମୀ	1	
		Son ପୁଅ	2	
		Daughter ଝିଅ	3	
		Daughter-in-law ବୋହୂ	4	
		Nephew/Neice ପୁତୁରା/ଝିଆରୀ	5	
		Grand son ନାତି	6	
		Grand daughter ନାତୁଣୀ	7	
		Other(Specify): ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
103C	*Are you the principal caretaker of the* disabled or mentally challenged person ଆପଣ ଅକ୍ଷମ ବା ମାନସିକ ଅନଗ୍ରସର ସଦସ୍ୟଙ୍କର ପ୍ରମୁଖ ସେବାକାରୀ ଅଟନ୍ତି କ ?	Yes ହଁ	1 →	104
		No ନାହିଁ	2	

103D	*If no, who is the principal caretaker of the* disabled or mentally challenged person ଯଦି ନା, ତେବେ ଅକ୍ଷମ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ମାନସିକ ଅନଗ୍ରସର ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ମୂଖ୍ୟତଃ କିଏ ଦେଖାଶୁଣା କରନ୍ତି ?	Husband ସ୍ୱାମୀ	1	
		Son ପୁଅ	2	
		Daughter ଝିଅ	3	
		Daughter-in-law ବୋହୂ	4	
		Nephew/Neice ପୁତୁରା/ଝିଆରୀ	5	
		Grand son ନାତି	6	
		Grand daughter ନାତୁଣୀ	7	
		Other(Specify): ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
104: *If the Head of the household is NOT the principal bread-winner: ଯଦି ଘରର ମୂଖ୍ୟ ପ୍ରମୁଖ ରୋଜଗାରୀଆ ବ୍ୟକ୍ତି ହୋଇ ନ ଥାନ୍ତି*				
104A	Name of the Principal bread-winner of the family ଘରର ମୂଖ୍ୟ ପ୍ରମୁଖ ରୋଜଗାରୀଆ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ନାମ			
104B	Relationship with the principal bread-winner ପ୍ରମୁଖ ରୋଜଗାରୀଆ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ସହ ସମ୍ପର୍କ	Wife ସ୍ତ୍ରୀ	1	
		Sister ଭଉଣୀ	2	
		Daughter ଝିଅ	3	
		Daughter-in-law ବୋହୂ	4	
		Brother-in-law or Sister-in-law ଭିଣୋଇ/ଭାଉଜ	5	
		Niece ଝିଆରୀ	6	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
104C	Education level of the principal bread-winner ପ୍ରମୁଖ ରୋଜଗାରୀଆ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା	Illiterate ଅଶିକ୍ଷିତ	1	
		Just literate ସାକ୍ଷର	2	
		Primary ପ୍ରାଥମିକ	3	
		Secondary ମାଧ୍ୟମିକ	4	
		Higher Secondary ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ	5	
		Graduate ସ୍ନାତକ	6	
		Post-graduate ସ୍ନାତକୋତ୍ତର	7	
		Technical ବୈଷୟିକ	8	
		Post-graduate Proffessional ସ୍ନାତକୋତ୍ତର ବୃତ୍ତିଗତ ଶିକ୍ଷା	9	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
		Don't know/Can't say କହିପାରିବି ନାହିଁ/ଜଣାନାହିଁ	99	
104D	Occupation of the principal bread-winner ପ୍ରମୁଖ ରୋଜଗାରୀଆ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ବୃତ୍ତି	Traditional work କୌଳିକ ବୃତ୍ତି	1	
		Cultivation ଚାଷ କାମ	2	
		Labour ଶ୍ରମିକ	3	
		Small business ଛୋଟ ବ୍ୟବସାୟ	4	
		Govt. service ସରକାରୀ ଚାକିରୀ	5	
		Pvt. Service ଘରୋଇ ଚାକିରୀ	6	
		Traditional work କୌଳିକ ବୃତ୍ତି	1	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	88	
		Don't know/Can't say କହିପାରିବି ନାହିଁ/ଜଣାନାହିଁ	99	
105	What is the approximate period of stay of your family in this village/hamlet? (years) ଏହି ଗାଁ/ପଡାରେ ଆପଣଙ୍କର ପରିବାର କେତେ ଦିନ			

	ହେଲା ବସବାସ କରି ଆସୁଛନ୍ତି ? (ବର୍ଷରେ)	Since Generation ପିଢିରୁ	77	
106	How much would you say the distance is between your house and….: ଆପଣଙ୍କର ଘର ଓ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦୂରତା କେତେ ?	Your neighbor ଆପଣଙ୍କର ପଡୋଶୀ (in Meter)		
		Your mother's house (if located in the same geographical area) ଆପଣଙ୍କର ମା'ଙ୍କର ଘର (ଯଦି ସେହି ଅ□ଞ୍ଚଳରେ ହୋଇଥାଏ) (in Meter) (ମିଟରରେ)		
107	Is your house electrified? ଆପଣଙ୍କ ଘରେ ବିଦ୍ୟୁତ ସଂଯୋଗ ହୋଇଛି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
108	Do you have water facility inside your house? ଆପଣଙ୍କ ଘରେ ପାଣିର ସୁବିଧା ଅଛି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
109	Where do you collect water for household use? ଘରୋଇ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ଆପଣ ପାଣି କେଉଁଠାରୁ ସଂଗ୍ରହ କରନ୍ତି ?	Tubewell ନଳକୂପ	1	
		Well କୂଅ	2	
		Pond ପୋଖରୀ	3	
		River/Spring ନଦୀ/ଝରଣା	4	
110	Do you have toilet facility in your house? ଆପଣଙ୍କ ଘରେ ପାଇଖାନା ସୁବିଧା ଅଛି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
111	What are the nearest Health care facilities available in your locality? ଆପଣଙ୍କର ଅ□ଞ୍ଚଳରେ ନିକଟତମ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ଅନୁଷ୍ଠାନ ସବୁ କ'ଣ କ'ଣ ଅଛି ?	Govt. ସରକାରୀ	A	
		Private ଘରୋଇ	B	
		Alternative ବିକଳ୍ପ	C	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	O	
		Don't know/can't say କହିପାରିବି ନାହିଁ/ଜଣାନାହିଁ	X →	109
112	If avail more than one facility, specify which is used maximum? ଯଦି ଗୋଟିକରୁ ଅଧିକକୁ ଯାଉଛନ୍ତି, ତେବେ କେଉଁଟି ଅଧିକ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ?	Govt. ସରକାରୀ	1	
		Private ଘରୋଇ	2	
		Alternative ବିକଳ୍ପ	3	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
113	How would you describe your relationship with your neighbors? ଆପଣଙ୍କର ପଡୋଶୀଙ୍କ ସହ ସମ୍ପର୍କକୁ ଆପଣ କିପରି ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବେ ?	Very good ଉତ୍ତମ	1	
		Good ଭଲ	2	
		Fair ଚଳନୀୟ	3	
		Poor ଖରାପ	4	
		Very poor ଅତି ଖରାପ *(hardly ever speak)* କ୍ୱଚିତ କଥା ହୁଅନ୍ତି	5	
	B2.Personal History ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ତଥ୍ୟ			
201	Name of Respondent ଉ□ରଦାତାଙ୍କ ନାମ			
201	Category of women ମହିଳାମାନଙ୍କର ବର୍ଗ	Pregnant women ଗର୍ଭବତୀ ମହିଳା	1	
		Lactating women ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଉଥିବା ମହିଳା	2	
		Niether PW nor LW(18-49 Yrs.) ଗର୍ଭବତୀ ମହିଳା ନୁହେଁ କି ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଉଥିବା ମହିଳା	3	

		ନୁହେଁ (୧୮-୪୯ ବର୍ଷ)		
202	Age ବୟସ	☐☐		
203	Religion ଧର୍ମ	Hindu ହିନ୍ଦୁ	1	
		Muslim ମୁସଲିମ୍	2	
		Christian ଖ୍ରୀଷ୍ଟିଆନ	3	
		Sikh ଶିଖ	4	
		Buddhist ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଟ	5	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
204	Caste ଜାତି	ST ଆଦିବାସୀ	1	
		SC ହରିଜନ	2	
		OBC ଅନ୍ୟ ପଛୁଆ ବର୍ଗ	3	
		General ସାଧାରଣ ବର୍ଗ	4	
205	Type of Family ପରିବାରର ପ୍ରକାର	Nuclear ଏକାନ୍ନବର୍ତ୍ତି	**1**	
		Joint ଯୌଥ	**2**	
		Generation ପିଢି	**3**	
206	Mother Tounge ମାତୃଭାଷା	Odia ଓଡିଆ	1	
		Hindi ହିନ୍ଦି	2	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
207	Education level of the respondent ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା	Illiterate ଅଶିକ୍ଷିତ	1	
		Just literate ସାକ୍ଷର	2	
		Primary ପ୍ରାଥମିକ	3	
		Secondary ମାଧ୍ୟମିକ	4	
		Higher Secondary ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ	5	
		Graduate ସ୍ନାତକ	6	
		Post-graduate ସ୍ନାତକୋତ୍ତର	7	
		Others(specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
		Don't know/Can't say ଜହିପାରିବି ନାହିଁ/ଜଣାନାହିଁ	99	
208	Type of Employment, if any ଯଦି ନିଯୁକ୍ତି ହୋଇଛନ୍ତି, ପଚାରନ୍ତୁ, ନିଯୁକ୍ତିର ପ୍ରକାର	No Employment ବେକାର	1	
		Casual ସାମୟିକ	2	
		Contractual ଚୁକ୍ତିଭିତ୍ତିକ	3	
		Permanent ସ୍ଥାୟୀ	4	
209	Average monthly income: Rs. ମାସିକ ହାରାହାରି ଆୟ : ଟଙ୍କାରେ	☐☐☐☐☐		
210	How much of your monthly income do you contribute towards your family's expenses? Rs ଆପଣଙ୍କ ରୋଜଗାରରୁ ମାସକୁ ପରିବାର ଖର୍ଚ୍ଚ ପାଇଁ କେତେ ଟଙ୍କା ଖର୍ଚ୍ଚ କରନ୍ତି ? ଟଙ୍କାରେ	☐☐☐☐☐		
211	Total number of family members in your household ଆପଣଙ୍କର ପରିବାରର ମୋଟ ସଦସ୍ୟ ସଂଖ୍ୟା	☐☐		
212	Earning members ରୋଜଗାରିଆ ସଦସ୍ୟ	☐☐		
213	Dependent ନିର୍ଭରଶୀଳ	☐☐		
214	Average monthly family income: Rs ପରିବାରର ମାସିକ ହାରାହାରି ଆୟ : ଟଙ୍କାରେ	☐☐☐☐☐		
215	Are you card holder of govt. scheme? If yes specify	BPL	1	

	ଆପଣ କୌଣସି ସରକାରୀ ଯୋଜନାର କାର୍ଡଧାରୀ କି ? ଯଦି ହଁ, ତେବେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରନ୍ତୁ ।	APL Job Card Ration Card Antodaya Card Annapurna Card Biju Krushak Kalyan Jyojana Rastriya Swasthya Bima Jyojana Disability Card Labour Card JSY Card NOAP Card Mo Kudiya/Biju Pakka Ghar/IAY Kishan Credit Card(KCC) Biju Gramina Jyoti Yojana/ Rajiv Gandhi Bidyut Yojana Other(Specify): ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ) _____	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 88	
216	Marital Status ବୈବାହିକ ସ୍ଥିତି	Married ବିବାହିତ	1	
		Separated/Divorced ଛାଡପତ୍ର	2	
		Never married ଅବିବାହିତା	3	→ Sec B4
		Widow (ବିଧବା)	4	
	B3.Marital History ବୈବାହିକ ତଥ୍ୟ			
301	Have you been married only once or more than once? (please ask this question sensitively) ଆପଣ ଥରେ କିମ୍ବା ତା ଠାରୁ ଅଧିକ ଥର ବିବାହ କରିଛନ୍ତି ?	Once ଥରେ	1	
		More than once ଏକାଧିକ ଥର	2	
302	What was your age when you were (first) married? ବିବାହ (ପ୍ରଥମ) ସମୟରେ ଆପଣଙ୍କୁ କେତେ ବୟସ ହୋଇଥିଲା ?	☐☐ Years		
303	What is the difference in age in between you and your husband? ଆପଣ ଓ ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ବୟସ ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟବଧାନ କେତେ ?	Husband is younger/of same age ସ୍ୱାମୀ ବୟସରେ ସାନ/ସମ ବୟସ୍କ	1	
		Husband is less than 10 years older ସ୍ୱାମୀ ୧-୧୦ ବର୍ଷ ବଡ	2	
		Husband is over 10 years older ସ୍ୱାମୀ ୧୦ ବର୍ଷରୁ ଅଧିକ ବଡ	3	
		I don't remember my husband's age or my age or both ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ବୟସ କିମ୍ବା ମୋ ବୟସ କିମ୍ବା ଉଭୟଙ୍କ ବୟସ ମୋର ମନେ ନାହିଁ	4	
304	Are you living with your husband now, or is he staying elsewhere? ବର୍ତ୍ତମାନ ଆପଣ ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ସହିତ ରହୁଛନ୍ତି କି, କିମ୍ବା ସେ ଅନ୍ୟ କେଉଁଠି ରହୁଛନ୍ତି କି ?	Living with husband ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ସହ ରହୁଛନ୍ତି	1	→ Q307
		Staying elsewhere ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଜାଗାରେ ରହୁଛନ୍ତି	2	
305	For how long have you not been living together? କେତେ ଦିନ ହେବ ଆପଣ ଏକାଠି ରହି ନାହାଁନ୍ତି ?	Year ବର୍ଷ ☐☐ Month ମାସ ☐☐		
		Can't Say କହି ପାରିବି ନାହିଁ	99	
306	What do you feel is the main reason that you and husband are living separately? ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ ଅନ୍ୟତ୍ର ରହିବାର କାରଣ କ'ଣ ବୋଲି ଆପଣ ଭାବୁଛନ୍ତ ?	Family issues ପରିବାର ସମସ୍ୟା	1	
		Alcoholism of husband ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ମଦ ଅଭ୍ୟାସ	2	
		Domestic violence ପାରିବାରିକ ହିଂସା	3	
		Multiple wives ଏକାଧିକ ସ୍ତ୍ରୀ	4	
		Others(specify) ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	88	
		Don't know/Can't say ଜଣାନାହିଁ / କହି ପାରିବି ନାହିଁ	99	
307	Besides yourself, does your husband have	Yes ହଁ	1	

	other wives or extra-marital relationships? ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟତୀତ, ଅନ୍ୟ କୌଣସି ସ୍ତ୍ରୀ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ମହିଳାଙ୍କ ସହିତ ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ ଯୌନ ସମ୍ପର୍କ ରଖିଛନ୍ତି କି ?	No ନାହିଁ	2	→ Q309
		Don't know/Can't say ଜଣାନାହିଁ / କହି ପାରିବି ନାହିଁ	99	
308	How many other wives or extra-marital relationships does your husband have? ଆଉ କେତେ ଜଣ ଅନ୍ୟ ସ୍ତ୍ରୀ ବା ଅନ୍ୟ ମହିଳାଙ୍କ ସହିତ ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ ଯୌନ ସମ୍ପର୍କ ରଖିଛନ୍ତି ?			
		Don't know/Can't say Don't know/Can't say କହି ପାରିବି ନାହିଁ	99	
309	What was your husband's reaction to the dowry received by him? ଯୌତୁକ ଗ୍ରହଣ କରିବା ପରେ ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କଣ ଥିଲା ?	Satisfactory ସନ୍ତୋଷଜନକ	1	
		Unsatisfactory ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ	2	
		Not applicable ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ	9	
310	How often does your husband use Alcohol? ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ କେତେ ଥର ମଦ ପିଅନ୍ତି ?	Never ମୋଟେ ନୁହେଁ	1	→ 312
		Occasionally (< once a week) ବେଳେବେଳେ (ସପ୍ତାହକରୁ କମ୍)	2	
		1-3 days a week ସପ୍ତାହକୁ ୧-୩ ଦିନ	3	
		>3 days a week ସପ୍ତାହକୁ ୩ ଦିନରୁ ଅଧିକ	4	
311: If your husband does use alcohol, then ask				
311A	Does he harm you while intoxicated? ନିଶାସକ୍ତ ଅବସ୍ଥାରେ ସେ ଆପଣଙ୍କର କିଛି କ୍ଷତି କରନ୍ତି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
311B	Does he abuse your children (if any)? ସେ ଆପଣଙ୍କର ପିଲାମାନଙ୍କୁ ଗାଳି କରନ୍ତି କି ? (ଯଦି ପିଲା ଅଛନ୍ତି)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
312	What contraceptive methods have you ever used ? କେଉଁ ଗର୍ଭନିରୋଧକ ପଦ୍ଧତି ଆପଣ କେବେ ବି ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି ?	Never used କେବେ ବ୍ୟବହାର କରିନାହାଁନ୍ତି	1	
		Condom କଣ୍ଡୋମ୍	2	
		Contraceptive Pills ଗର୍ଭନିରୋଧକ ବଟିକା	3	
		IUD କପର-ଟି	4	
		Traditional Methods ପାରମ୍ପାରିକ ପଦ୍ଧତି	5	
		Sterilization ବନ୍ଧ୍ୟାକରଣ	6	
		Others(specify)_____ ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	88	
		Don't know/Can't say ଜଣାନାହିଁ / କହି ପାରିବି ନାହିଁ	99	
B4.Psycho-social History ମନସ୍ତାତ୍ତ୍ୱିକ – ସାମାଜିକ ତଥ୍ୟ				
401: Do you think you have enough autonomy regarding the following decisions: ଆପଣ ଭାବୁଛନ୍ତି କି ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିଷ୍ପତି ନେବାରେ ଆପଣଙ୍କର ଯଥେଷ୍ଟ ସ୍ୱାଧିନତା ଅଛି :				
401A	(a) Visiting mother's house ବାପଘରକୁ ବୁଲିଯିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
		NA ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ	3	
401B	(b) Visiting friend's house ସାଙ୍ଗ ଘରକୁ ବୁଲିଯିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
401C	(c) Seeing a doctor: ଡାକ୍ତରଙ୍କ ସହ ପରାମର୍ଶ କରିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
401D	(d)Keeping money aside for personal use ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଖର୍ଚ୍ଚ ପାଇଁ ଅଲଗା ଟଙ୍କା ରଖିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
401E	(e) Having time to do things for yourself ନିଜ କାମ ପାଇଁ ସମୟ ବାହାର କରିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	

401F	(f) Keeping your parents with you when they have illness or any other urgent requirement: ଆପଣଙ୍କ ବାପା ମା'ଙ୍କ ଅସୁସ୍ଥ ସମୟ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଯେ କୌଣସି ଜରୁରୀ ସମୟରେ ସେମାନଙ୍କୁ ଆପଣଙ୍କ ପାଖରେ ରଖନ୍ତି କ ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
402: Were you engaged in any of the following activities within the last 3 months? ଗତ ୩ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣ ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ବ୍ୟସ୍ତ ଥିଲେ କି ?				
402A	(a) Attending religious activities ଧାର୍ମିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଯୋଗ ଦେବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
402B	(b) Participation in a community or voluntary group ସାମାଜିକ କିମ୍ବା ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀ ଅନୁଷ୍ଠାନରେ ଅଂଶ ଗ୍ରହଣ କରିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
402C	(c) social outings ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ବାହାରକୁ ଯିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
402D	(d) having friends or relatives to visit ସାଙ୍ଗ କିମ୍ବା ସର୍ମ୍ପକୀୟଙ୍କ ଘରକୁ ବୁଲିଯିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
403: Do you get support from your family when faced with the following situations? ନିମ୍ନଲିଖିତ ପରିସ୍ଥିତିର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବା ସମୟରେ ଆପଣ ଆପଣଙ୍କ ପରିବାର ଠାରୁ ସହଯୋଗ ପାଇଥାନ୍ତି କି ?				
403A	(a) bad news ଖରାପ ଖବର	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
403B	(b) a personal problem ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ସମସ୍ୟା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
403C	(c) needing to borrow a small amount of money ସ୍ୱଳ୍ପ ପରିମାଣର ଅର୍ଥ ଧାର କରିବାକୁ ଚାହୁଁଥିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
403D	(d) feeling low and ill psychologically ନିଜକୁ ଛୋଟ ମନେ କରିବା ଏବଂ ମାନସିକ ଦୁଶ୍ଚିନ୍ତା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
403E	(e) during bouts of physical illness ଶରୀର ଅସୁସ୍ଥ ଥିବା ସମୟରେ	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
404	Do you have somebody whom you can confide in difficult situation? ଆପଣଙ୍କର ଏମିତି କିଏ ଅଛନ୍ତି, ଯାହାଙ୍କୁ ଆପଣ ବିଶ୍ୱାସର କଥା କହି ପାରନ୍ତି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 →	406
405	If Yes, who is that person? ଯଦି ହଁ, ସେହି ବ୍ୟକ୍ତି ଜଣଙ୍କ କିଏ ? ***(for married cases, besides husband)*** (ବିବାହିତ ହୋଇଥିଲେ ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ବ୍ୟତୀତ)	Friend ସାଙ୍ଗ	1	
		Neighbour ପଡୋଶୀ	2	
		Relative ସର୍ମ୍ପକୀୟ	3	
		Others (specify) ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	9	
406	Do you have any addictions? ଆପଣଙ୍କର କିଛି ନିଶା ଅଭ୍ୟାସ ଅଛି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 →	408

407	If Yes, can you give details about the substances that you are addicted to ଯଦି ହଁ, ତେବେ ଆପଣ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ନିଶା ଦ୍ରବ୍ୟର ସବିଶେଷ ବିବରଣୀ ଦେଇ ପାରିବେ କି ?			
	Sl.No. କ୍ର.ନଂ	Substance ନିଶା ଦ୍ରବ୍ୟ	Frequency of usage* କେତେ ଥର ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି*	
	1			
	2			
	3			
* Daily ଦୈନିକ ....1/Alternate daily ଦିନେ ଛଡା ଦିନେ .....2/Weekly ସାପ୍ତାହିକ.....3				
[Ensure privacy before proceeding to the next few questions] (ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡିକୁ ପଚାରିବା ପୂର୍ବରୁ ଗୋପନୀୟତାକୁ ନିଶ୍ଚିତ କରନ୍ତୁ)				
408	Have you experienced any episode of domestic violence during the past 1 year? ଗତ ୧ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣ କୌଣସି ଘରୋଇ ହିଂସାର ଶୀକାର ହୋଇଛନ୍ତି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 →	Sec B5
409	If yes, how is that person related to you? ଯଦି ହଁ, ସେହି ବ୍ୟକ୍ତି ଆପଣଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରେ କ'ଣ ହୁଅନ୍ତି ?	Husband ସ୍ୱାମୀ	1	
		Father ବାପା	2	
		Brother ଭାଇ	3	
		Brother-in-Law ଭିଣୋଇ	4	
		Uncle ଦାଦା/ମାମୁଁ	5	
		Others(specify)_____ ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	8	
410: What was the nature of the violence? ହିଂସାର ପ୍ରକାର କିପରି ଥିଲା ?				
410A	*Physical* ଶାରୀରିକ	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410B	Slap' (open hand) ଚାପୁଡା ମାରିବା (ଖାଲି ହାତରେ)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410C	'hit' (punch with a closed fist) ଆଘାତ କରିବା (ମୁଥ ମାରି)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410D	kick' (hit with foot) ଗୋଇଠା ମାରିବା (ପାଦରେ ଆଘାତ କରି)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410E	'beat'(repeated blows) ମାଡ ମାରିବା (କ୍ରମାଗତ ଭାବରେ)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410F	*Psychological (without any reason)* ମାନସିକ ଆଘାତ (କୌଣସି କାରଣ ନ ଥାଇ)	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410G	'insult' ଅପମାନ	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410H	'demean', ହୀନ ଭାବିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
410I	'threaten' ଧମକ ଦେବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
For married women: ***ବିବାହିତ ମହିଳାଙ୍କ ପାଇଁ***				
410J	abandonment' ପରିତ୍ୟାଗ କରିବା	Yes ହଁ	1	

		No ନାହିଁ	2	
41OK	'infidelity'. ଅନ୍ୟ ମହିଳାଙ୍କ ସହିତ ଯୌନ ସମ୍ପର୍କ ରଖିବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
411	If you have faced violence, would you say that the episodes were: ଯଦି ଆପଣ ହିଂସାର ଶିକାର ହୋଇଛନ୍ତି, ତେବେ ଘଟଣାଟି କିପରି ଥିଲା ବୋଲି ଆପଣ କହିବେ :	Mostly un-provoked ମୁଖ୍ୟତଃ ବିନା ଉସୁକେଇବାରେ	1	
		Mostly provoked ମୁଖ୍ୟତଃ ସୁକେଇବାରେ	2	
		Can't say କହି ପାରିବି ନାହିଁ	9	
412	Have you ever reported any of the episodes? ଏହି ଘଟଣା ବିଷୟରେ ଆପଣ କାହାକୁ ଜଣାଇଥିଲେ କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
B5. Reproductive Health Factors: ପ୍ରଜନନ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସମସ୍ୟା				
501: Menstrual history ମାସିକିଆ ଋତୁସ୍ରାବ ତଥ୍ୟ				
501A	(a)Irregular menstrual cycles in last 12 months ଗତ ୧୨ ମାସରେ ଅନିୟମିତା ଋତୁସ୍ରାବ ଚକ୍ର	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
501B	(b)Dysmenorrhea in the last 12 months? ଗତ ୧୨ ମାସରେ ଋତୁସ୍ରାବଜନିତ ତଳିପେଟ ଯନ୍ତ୍ରଣା ହୋଇଥିଲା କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
502 : ***Common gynecological symptoms:*** ସାଧାରଣ ସ୍ତ୍ରୀ ରୋଗ ଲକ୍ଷଣ				
	Do you/did you have any of the following gynaecological problems in the last 3 months? ଗତ ୩ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସ୍ତ୍ରୀ ରୋଗ ସମସ୍ୟାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୋଇଥିଲେ କି ?			
502A	Abnormal vaginal discharge ଅସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବରେ ସ୍ରାବ ହେବା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
502B	Dysuria ପରସ୍ରାଜନିତ ସମସ୍ୟା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
502C	Lower abdominal pain ତଳି ପେଟ ଯନ୍ତ୍ରଣା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
502D	Dyspareunia (during sexual) ସଂଭୋଗକାଳୀନ ଯନ୍ତ୍ରଣା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
		NA	3	
502E	Genital ulcer/swelling(s) ଯୌନାଙ୍ଗରେ ଘା'/ଫୁଲା	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
The following questions apply to married women only: ନିମ୍ନଲିଖିତ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡିକ ବିବାହିତ ମହିଳାଙ୍କ ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ				
503	Have you ever given birth? ଆପଣ କେବେ ପିଲା ଜନ୍ମ କରିଛନ୍ତି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 → 601	
504	If Yes, at the time you last became pregnant did you want to become pregnant then, did you want to wait until later, or did you not want to have any (more) children at all? ଯଦି ହଁ, ଆପଣ ଶେଷଥର ଗର୍ଭବତୀ ହେଲେ, ଆପଣ ସେତେବେଳେ ପରେ ଆଉ ଥରେ ଗର୍ଭବତୀ ହେବାକୁ ଚାହିଁଥିଲେ କି, କିଛି ଦିନ ଅପେକ୍ଷା କରି ପରେ ଗର୍ଭବତୀ ହେବାକୁ ଚାହିଁଥିଲେ କିମ୍ବା ଆଉ କଦାପି ଅଧିକ ସନ୍ତାନ ନ	Then ସେତେବେଳେ	1	
		Later ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ	2	
		Not at all ଆଦୌ ନୁହେଁ	3	

	ହେବାକୁ ଚାହୁଁଥିଲେ ?			
505	Have you ever had a pregnancy that miscarried, was aborted, or ended in a stillbirth? ଆପଣଙ୍କର କେବେ ଗର୍ଭବତୀ ହୋଇଥିଲେ ଯାହା ଆକସ୍ମିକ ଗର୍ଭପାତ ହୋଇଯାଇଥିଲା, କିମ୍ବା ସ୍ୱତଃପ୍ରବୃ□ ଭାବରେ ଗର୍ଭପାତ ହୋଇଥିଲା କିମ୍ବା ମୃତ ଶିଶୁ ଜନ୍ମ ହୋଇଥିଲା ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
506	If you have given birth before, how many sons and how many daughters live with you? ଯଦି ଆପଣ ପୂର୍ବରୁ ପିଲା ଜନ୍ମ କରିଛନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତୋଟି ଜୀବିତ ପୁଅ ଏବଂ କେତୋଟି ଝିଅ ଆପଣଙ୍କ ସହ ରହୁଛନ୍ତି ?	Sonପୁଅ ☐☐ Daughter ଝିଅ ☐☐		
507	Do you have any sons or daughters to whom you have given birth who are alive but do not live with you? ଆପଣଙ୍କ ଠାରୁ ଜନ୍ମିତ କୌଣସି ପୁଅ କିମ୍ବା ଝିଅ ଜୀବିତ ଅଛନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଆପଣଙ୍କ ସହ ରହୁ ନାହାଁନ୍ତି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
508	Did you have any pregnancies in the last 12 months? ଗତ ୧୨ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣ ଗର୍ଭବତୀ ହୋଇଥିଲେ କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
509	Did you ever have an induced abortion ବଳପ୍ରୟୋଗ କରି ଆପଣଙ୍କର କେବେ ଗର୍ଭପାତ କରାଯାଇଥିଲା କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
510	Have you had difficulty in conceiving during your reproductive period ଗର୍ଭଧାରଣ କରିବାରେ ଆପଣଙ୍କର କିଛି ସମସ୍ୟା ହୋଇଥିଲା କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	
511	How many children do you have? ଆପଣଙ୍କର କେତୋଟି ସନ୍ତାନ ଅଛନ୍ତି ?	☐		
512	How would you rate your access to child care? ଆପଣ ଶିଶୁ ଯତ୍ନ ସୁବିଧା ପାଇବାକୁ କିପରି ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ କରିବେ ?	Satisfactory ସନ୍ତୁଷ୍ଟ	1	
		Unsatisfactory ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ	2	
		Could be better ଆଉ ଭଲ ହୋଇ ପାରିଥାନ୍ତା	3	
513	How many times have you visited a doctor for your child's illness in the last 6 months? ଗତ ୬ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣଙ୍କର ପିଲାର ଅସୁସ୍ଥତା ପାଇଁ ଡାକ୍ତରଙ୍କୁ କେତେ ଥର ସାକ୍ଷାତ କରିଛନ୍ତି ?	*Once* ଥରେ	1	
		Twice ଦୁଇ ଥର	2	
		Thrice ତିନି ଥର	3	
		4-9 times ୪-୯ ଥର	4	
		10 or more times ୧୦ କିମ୍ବା ଅଧିକ ଥର	5	
B6.Medical & Health care seeking History for self ନିଜ ପାଇଁ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନକୁ ଯିବା ଏବଂ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ଗ୍ରହଣ କରିବା ବିଷୟରେ ତଥ୍ୟ				
601	Do you have any chronic health problem? ଆପଣଙ୍କର କୌଣସି ପୁରାତନ ରୋଗ ସମସ୍ୟା ଅଛି କି ?	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2 → 604	
602	If Yes, please specify your MAIN health problem/disease ଯଦି ହଁ, ତେବେ ଆପଣଙ୍କର ମୁଖ୍ୟ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସମସ୍ୟା/ରୋଗ ବିଷୟରେ କୁହନ୍ତୁ ।			
603	If Yes, please specify if you are on regular medications (If yes, specify type of treatment?			

	ଯଦି ହଁ, ଦୟାକରି ଆପଣଙ୍କର ନିୟମିତ ଚିକିତ୍ସା କରୁଛନ୍ତି କି ? (ଯଦି କରୁଛନ୍ତି, ତେବେ ଚିକିତ୍ସାର ପ୍ରକାର ଦର୍ଶାନ୍ତୁ ?*			
604	**Most** influential factor in choosing medical provider ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ପ୍ରଦାନକାରୀ ଅନୁଷ୍ଠାନ ପସନ୍ଦ କରିବାର ପ୍ରମୁଖ କାରଣଗୁଡିକ:	Distance ଦୂରତା	A	
		Cost of transportation ପରିବହନ ଖର୍ଚ୍ଚ	B	
		Cost of consultation ପରାମର୍ଶ ଖର୍ଚ୍ଚ	C	
		Past experience with health service provider ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ପ୍ରଦାନକାରୀଙ୍କ ସହ ପୂର୍ବ ଅଭିଜ୍ଞତା	D	
		Confidentiality ଗୋପନୀୟତ	E	
		Availability of medicine ଔଷଧର ଉପଲବ୍ଧତା	F	
		Waiting time at the facility ଅନୁଷ୍ଠାନରେ ଅପେକ୍ଷା ସମୟ	G	
		Don't Know/Can't Say ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	X	
		Others(specify)_____ ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	O	
605	Who usually accompanies you on visits to a healthcare provider? ଆପଣ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା ପ୍ରଦାନକାରୀଙ୍କ ପାଖକୁ ଯିବା ସମୟରେ ସାଧାରଣତଃ କିଏ ଆପଣଙ୍କ ସହିତ ଯାଇଥାନ୍ତି ?	Husband ସ୍ୱାମୀ	1	
		Self ନିଜେ ନିଜେ	2	
		Others(specify)_____ ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)	9	
	Physical Examination (All categories) ଶାରୀରିକ ପରୀକ୍ଷା (ସମସ୍ତ ବର୍ଗ ପାଇଁ)			
606	B7.Physical Examination: ଶାରୀରିକ ପରୀକ୍ଷା	*Jaundice* କାମଳ ରୋଗ	1	
		Pallor ଶେତା ପଡିଯିବା	2	
		Cyanosis ଚର୍ମ ନୀଳ ବର୍ଣ୍ଣ ଦେଖାଯିବା	3	
		Clubbing କ୍ଲବିଂ	4	
		Edema ଗୋଡ ହାତ ଫୁଲିଯିବା	5	
607	*Puls beats per minute* ପ୍ରତି ମିନିଟ୍‌ରେ ନାଡିର ସ୍ପନ୍ଦନ	☐☐☐☐		
608	*BP:* ରକ୍ତଚାପ	☐☐☐ ☐☐☐ *mmHg*		
609	*Ht:* ଉଚ୍ଚତା	☐☐☐		
610	*Weight:* ଓଜନ	☐☐☐		
611	*Record hemoglobin (wherever possible)* ହେମୋଗ୍ଲୋବିନ ନୋଟ କରନ୍ତୁ (ଯେଉଁଠି ସମ୍ଭବ)	☐☐		
611	*BMI:* ବି.ଏମ.ଆଇ.	*18*	1	
		25-29.99	2	
		30-34.99	3	
		>35	4	

**** Only with reference to diabetes, hypertension, cancer (The interviewer should validate through prescriptions if available)***

***** ବହୁମୂତ୍ର, ରକ୍ତଚାପ, କର୍କଟ ରୋଗ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ (ଯଦି ଉପଲବ୍ଧ, ତେବେ ସାକ୍ଷାତକାରୀ ପ୍ରେସକ୍ରିପସନ୍ ଦେଖି ନିଶ୍ଚିତ କରନ୍ତୁ)

Opinion study *ମତାମତ ଅଧ୍ୟୟନ*				
701	Does your spouse support you actively in your career? ଆପଣ ଜୀବିକାରେ ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାମୀ ପ୍ରତ୍ୟେକ୍ଷ ଭାବରେ ଆପଣଙ୍କୁ ସହଯୋଗ କରନ୍ତି କି ? ***(Only for married)*** କେବଳ ବିବାହିତଙ୍କ ପାଇଁ	Yes ହଁ	1	
		No ନାହିଁ	2	

702 What is your opinion on (For All) ନିମ୍ନଲିଖିତ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ:

702A	Employment ନିଯୁକ୍ତି	1.SA	2A	3.NAND	4.D	5.SD
702B	Employment is only a means to earn money, nothing	1.SA	2A	3.NAND	4.D	5.SD

	more ନିଯୁକ୍ତି କହିଲେ ଅର୍ଥ ରୋଜଗାର କରିବାର ମାଧ୍ୟମ, ଅଧିକ କିଛି ନୁହେଁ		
702C	I would prefer to work even if I didn't need the money ଯଦିଓ ମୁଁ ଅର୍ଥ ଚାହୁଁ ନ ଥିଲି, ମୁଁ କାମ କରିବାକୁ ପସନ୍ଦ କରିବି	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
702D	It is more important for a married woman to further her husband's/partner's career than her own ଜଣେ ବିବାହିତ ମହିଳାଙ୍କ ପାଇଁ ତାଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ/ସାଥିଙ୍କ ଜୀବିକା, ତାଙ୍କ ନିଜ ଜୀବିକା ଅପେକ୍ଷା ଅତ୍ୟଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଟେ	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
702E	Married woman should give up working in case her husband can take care of the family ଯଦି ସ୍ୱାମୀ ପରିବାରକୁ ଭରଣ ପୋଷଣ କରି ପାରୁଛନ୍ତି, ବିବାହିତ ମହିଳା କାମ କରିବା ଛାଡି ଦେବା ଉଚିତ	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
702F	A working mother who doesn't concentrate on her household duties alone can even be of advantage for a child ଜଣେ କର୍ମଜୀବି ମା' ତାଙ୍କ ଘର କାମରେ ଏକାଗ୍ରତା ନ କରିପାରନ୍ତି କିନ୍ତୁ ତା'ର ଶିଶୁ ପ୍ରତି ଉପକାରୀ ଅଟେ ।	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
702G	A working mother who doesn't concentrate on her household with her children equal to a non-working mother ଜଣେ କର୍ମଜୀବି ମା' ଯିଏ ଜଣେ ଗୃହିଣୀଙ୍କ ପରି ତାଙ୍କ ଘର କାମ ସହିତ ତାଙ୍କର ଶିଶୁ ପ୍ରତି ଧ୍ୟାନ ଦିଅନ୍ତି ନାହିଁ	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
702H	To have a job is the best means for a woman to be independent ସ୍ୱାବଲମ୍ବୀ ହେବା ପାଇଁ ଜଣେ ମହିଳାଙ୍କ ପାଇଁ ଚାକିରୀ କରିବା ଉ□ମ ମାଧ୍ୟମ ଅଟେ ।	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
	SA=Strongly Agree (ଦୃଢ ଭାବରେ ରାଜି) A=Agree (ରାଜି) NAND=neither agree nor disagree ରାଜି କିମ୍ବା ଅରାଜି ନୁହେଁ D=Disagree ଅରାଜି SD=Strongly Disagree ଦୃଢ ଭାବରେ ଅରାଜି		
703: Workplace-related gender discrimination: କର୍ମ କ୍ଷେତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଲିଙ୍ଗଗତ ଭେଦଭାବ			
703A	I have experienced gender discrimination in the workplace କର୍ମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲିଙ୍ଗଗତ ଭେଦଭାବକୁ ମୁଁ ଅନୁଭବ କରିଅଛି	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
703B	My supervisor does not consider gender in delegating job assignment ମୋ ସୁପରଭାଇଜର କାମ ନ୍ୟସ୍ତ କଲାବେଳେ ଲିଙ୍ଗକୁ ବିଚାରକୁ ନେଇ ନ ଥାନ୍ତି	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
703C	My gender does influence my profession ମୁଁ ମହିଳା ହୋଇଥିବାରୁ ଏହା ମୋ ବୃ□କୁ ପ୍ରଭାବିତ କରେ	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
703D	Women are responsible for their own harassment at work କର୍ମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହିଳାମାନଙ୍କ ଉପରେ ହେଉଥିବା ଉତ୍ପୀଡନ ପାଇଁ ମହିଳାମାନେ ହିଁ ଦାୟୀ	1.SA 2A 3.NAND 4.D 5.SD	
	SA=Strongly Agree (ଦୃଢ ଭାବରେ ରାଜି) A=Agree (ରାଜି) NAND=neither agree nor disagree ରାଜି କିମ୍ବା ଅରାଜି ନୁହେଁ D=Disagree ଅରାଜି SD=Strongly Disagree ଦୃଢ ଭାବରେ ଅରାଜି		
704 : What is your opinion regarding the age difference between you and your husband? ଆପଣ ଏବଂ ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀଙ୍କ ବୟସ ବ୍ୟବଧାନ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ ?			
704A	Husband should be more senior to wife as they are more superior ସ୍ୱାମୀ ତାଙ୍କର ସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଠାରୁ ଅଧିକ ବୟସ୍କ ହେବା ଉଚିତ କାରଣ ସେ ଅଧିକ ଶ୍ରେଷ୍ଠତର ।	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
704B	There should be minimum age difference to enable a close relationship ସ୍ୱାମୀ –ସ୍ତ୍ରୀ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କର ନିବିଡତା ପାଇଁ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବୟସ ଅନ୍ତର କମ ହେବା ଦରକାର	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
704C	We have an arranged marriage and so my parents	Yes ହଁ	1

	choice is right for me ଆମର ପସ୍ତାବିତ ବାହାଘର ହୋଇଛି ଏବଂ ମୋର ପିତାମାତାଙ୍କ ପସନ୍ଦ ମୋ ପାଇଁ ଠିକ୍ ଅଟେ ।	No ନାହିଁ	2
704D	Dont know/Can't say ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9
705: *What is your opinion on your husband having other wives or extra-marital relationships?* ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ଅନ୍ୟ ସ୍ତ୍ରୀ ବା ଅନ୍ୟ ମହିଳାଙ୍କ ବୈବାହିକ ସମ୍ପର୍କ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ ?			
705A	*Males are the earners & providers, so they can have extra-marital relationships* ପୁରୁଷମାନେ ରୋଜଗାର କରନ୍ତି ଏବଂ ଘର ଚଳାନ୍ତି, ତେଣୁ ସେମାନେ ଅତିରିକ୍ତ ବୈବାହିକ ସମ୍ପର୍କ ରଖିପାରିବେ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
705B	*This is a grave injustice to women & should not be allowed* ଏହା ମହିଳାଙ୍କ ପ୍ରତି ଘୋର ଅନ୍ୟାୟ ଏବଂ ଏହାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
705C	*Do not know/can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9
706 *What is your opinion on your husband's receipt of dowry?* ଆପଣଙ୍କ ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ଯୌତୁକ ଗ୍ରହଣ କରିବା ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ ?			
706A	*Dowry protects against shame, disgrace & taunting of women* ଲଜ୍ୟା, ଅପମାନ ଏବଂ ହାସ୍ୟାସ୍ପଦ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଯୌତୁକ ସୁରକ୍ଷା ଦେଇଥାଏ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
706B	*Dowry is an evil practice & it degrades women* ଯୌତୁକ ଏକ ଘୃଣ୍ୟ ପରମ୍ପରା ଏବଂ ଏହା ମହିଳାଙ୍କୁ ନୀଚ କରିଥାଏ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
		NA ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ	3
		Don't know/Can't say ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9
707: *If the answer to the question no. 408 is "Yes", what is your opinion on your husband's violence towards your children?* ଯଦି ଉପରୋକ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡିକରେ 'ହଁ' ଉତ୍ତର ଆସେ, ଆପଣଙ୍କ ପିଲାମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ହିଂସା ମନୋଭାବ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମ'ତ କଣ ?			
707A	Children witnessing violence against their mother may get an idea that this is the norm ପିଲାମାନେ ତାଙ୍କ ମା' ଉପରେ ହେଉଥିବା ଅତ୍ୟାଚାର ଦେଖି କି ଏହା ଏକ ପ୍ରଥା ବୋଲି ଭାବି ପାରନ୍ତି	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
707B	Husband's violence may predispose the child(ren) to be violent themselves ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ହିଂସା ପିଲାମାନଙ୍କୁ ହିଂସ୍ର ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ସୃଷ୍ଟି କରେ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
707C	Husband's violence has no effect on the child(ren) ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ହିଂସା ପିଲାମାନଙ୍କ ଉପରେ କିଛି ପ୍ରଭାବ ନାହିଁ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
707D	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9
708 : *If the person responsible for the violence was your husband, what is your opinion regarding this violence?* ଯଦି ଆପଣଙ୍କର ହେଉଥିବା ଅତ୍ୟାଚାର ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାମୀ ଦାୟୀ, ତେବେ ଏହି ହିଂସା ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ ?			
708A	A husband is the "owner" of the wife in all respects and so has the right to act violently towards her ସ୍ୱାମୀ ହେଉଛି ସ୍ତ୍ରୀର ସର୍ବସ୍ୱ ଏବଂ ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ତାଙ୍କ ପ୍ରତି ଅତ୍ୟାଚାର କରିବାର ଅଧିକାର ଅଛି	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
708B	*Community traditions say that a husband can beat his wife and that the wife who takes her husband's beating will go to heaven.* ସାମାଜିକ ପରମ୍ପରା ଅନୁସାରେ ସ୍ୱାମୀ ତାଙ୍କ ସ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ମାଡ ମାରିପାରନ୍ତି ଏବଂ ଯେଉଁ ସ୍ତ୍ରୀ ଏହ ମାଡକୁ ସହି ଯାଆନ୍ତି, ସେ ସ୍ୱର୍ଗକୁ ଯାଆନ୍ତି	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
708C	*A husband can act violently if his wife does not follow his instructions, did not satisfy him sexually, or gave*	Yes ହଁ	1

	birth to females. ଯଦି ସ୍ତ୍ରୀ ସ୍ୱାମୀଙ୍କର ଆଦେଶ ନ ମାନନ୍ତି, ସଂଭୋଗ ସୁଖ ନ ଦେଇ ପାରନ୍ତି କିମ୍ବା କନ୍ୟା ସନ୍ତାନ ଜନ୍ମ ଦିଅନ୍ତି, ତେବେ ସ୍ୱାମୀ ସ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଅତ୍ୟାଚାର କରିପାରନ୍ତି ।	No ନାହିଁ	2
708D	*Violence from a husband might give rise to feelings of hatred & detachment towards him* ସ୍ୱାମୀର ଅତ୍ୟାଚାର ତାଙ୍କ ସ୍ତ୍ରୀଙ୍କର ତାଙ୍କ ସ୍ୱାମୀ ପ୍ରତି ଘୃଣା ଭାବ ଏବଂ ଦୂରେଇଯିବାର ଭାବନା ସୃଷ୍ଟି କରିଥାଏ	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
708E	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9
709 : ***What is your opinion on your husband's use of alcohol?*** ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାମୀ ମଦ ପିଇବା ନେଇ ଆପଣଙ୍କର ମତ କ'ଣ ?			
709A	Alcohol has a calming effect and husband is actually more violent when he is sober ମଦର ଶାନ୍ତ ପ୍ରଭାବ ଅଛି ଏବଂ ସ୍ୱାମୀ ଶାନ୍ତ ସରଲ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ମଦ ପିଇଲା ପରେ ସେ ଅଧିକ ହିଂସ୍ର ହୋଇଯାଆନ୍ତି	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
709B	*I often have suicidal thoughts when he is drunk and violent towards me* ସ୍ୱାମୀ ମଦ ପିଇ ମୋ ଉପରେ ଅତ୍ୟାଚାର କଲେ ମୋ ମନରେ ଆତ୍ମହତ୍ୟା କରିବାର ଭାବନା ମନକୁ ବହୁଥର ଆସିଅଛି ।	Yes ହଁ	1
		No ନାହିଁ	2
		NA ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ	3
709C	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	*Don't know/Can't say* ଜଣାନାହିଁ / କହିପାରିବି ନାହିଁ	9

Interviewer's Note:

12-ITEM GENERAL HEALTH QUESTIONNAIRE (GHQ-12)

୧୨ ଟି ସାଧାରଣ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସର୍ମ୍ପକୀତ ପ୍ରଶ୍ନାବଳୀ

. We *want to know how your health has been in general over the last few weeks. Please read the questions below and each of the four possible answers. Tick the response that best applies to you.*

ଗତ କିଛି ସପ୍ତାହ ହେଲା ସାଧାରଣତଃ ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାସ୍ଥାବସ୍ଥା କିପରି ଅଛି ତାହା ଆମେ ଜାଣିବାକୁ ଚାହୁଁଛୁ । ଦୟାକରି ନିମ୍ନଲିଖିତ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡିକ ପଢନ୍ତୁ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରଶ୍ନ ପାଇଁ ୪ଟି ସମ୍ଭାବ୍ୟ ଉ□ରଗୁଡିକ ପଢନ୍ତୁ । ଯାହା ସବୁଠୁ ଅଧିକ ପ୍ରଜୁଜ୍ୟ, ତାହାକୁ ଠିକ୍ ମାରନ୍ତୁ ।

1	Have you recently been able to concentrate on what you're doing? ଯାହା ଆପଣ ଏବେ କରୁଛନ୍ତି, ତାହା ଉପରେ ଆପଣଙ୍କର ଏକାଗ୍ରତା ଆଣି ପାରିଛନ୍ତି କି ?	Better than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	0	
		Same as usual ସାଧାରଣ ସହ ସମାନ	1	
		Less than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ କମ୍	2	
		Much less than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍	3	
2	Have you recently lost much sleep over worry? ବ୍ୟସ୍ତତା ଯୋଗୁଁ ଆପଣ ନିକଟରେ ନିଦ୍ରାହୀନତା ଭୋଗିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
3	Have you recently felt that you are playing a useful part in things? ଆପଣ ଏବେ ଅନୁଭବ କରି ପାରୁଛନ୍ତି କି ଆପଣ ଏକ ଜିନିଷର ବ୍ୟବହାରପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଂଶକୁ ଠିକ ଭାବରେ ଉପଯୋଗ କରିଛନ୍ତି କି ?	More so than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	0	
		Same as usual ସାଧାରଣ ସହ ସମାନ	1	
		Less useful than usual ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାର ଠାରୁ କମ୍	2	
		Much less useful ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍	3	
4	Have you recently felt capable of making decisions about things? ଆପଣ ନିକଟରେ କୌଣସି ଜିନିଷ ବିଷୟରେ ନିଷ୍ପତି ନେଇ ପାରୁଛନ୍ତି ବୋଲି ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	More so than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	0	
		Same as usual ସାଧାରଣ ସହ ସମାନ	1	
		Less useful than usual ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାର ଠାରୁ କମ୍	2	
		Much less useful ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍	3	
5	Have you recently felt constantly under strain? ଆପଣ ନିକଟରେ କ୍ରମାଗତ ଭାବରେ ଚାପରେ ରହିଛନ୍ତି ବୋଲି ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
6	Have you recently felt you couldn't overcome your difficulties?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	

	ଆପଣ ନିକଟରେ ଆପଣଙ୍କର ସମସ୍ୟାକୁ ସମାଧାନ କରି ନ ପାରିବାର ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
7	Have you recently been able to enjoy your normal day-to-day activities ଆପଣ ନିକଟରେ ଆପଣଙ୍କର ସାଧାରଣ ଦୈନନ୍ଦିନ କାମକୁ ଖୁସିରେ କରିପାରୁଛନ୍ତି ବୋଲି ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	More so than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	0	
		Same as usual ସାଧାରଣ ସହ ସମାନ	1	
		Less useful than usual ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାର ଠାରୁ କମ୍	2	
		Much less useful ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍	3	
8	Have you recently been able to face up to your problems? ଆପଣ ନିକଟରେ ଆପଣଙ୍କର ସମସ୍ୟାକୁ ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇପାରୁଛନ୍ତି ବୋଲି ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	More so than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	0	
		Same as usual ସାଧାରଣ ସହ ସମାନ	1	
		Less useful than usual ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାର ଠାରୁ କମ୍	2	
		Much less useful ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍	3	
9	Have you recently been feeling unhappy or depressed? ଆପଣ ନିକଟରେ ଦୁଃଖୀ କିମ୍ବା ଉଦାସୀନତା ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
10	Have you recently been losing confidence in yourself? ଆପଣ ନିକଟରେ ନିଜ ଉପରେ ଆତ୍ମବିଶ୍ୱାସ ହରାଇବାର ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
11	Have you recently been thinking of yourself as a worthless person ଆପଣ ନିକଟରେ ନିଜକୁ ଜଣେ ମୂଲ୍ୟହୀନ ବ୍ୟକ୍ତି ବୋଲି ଭାବିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	
12	Have you recently been feeling reasonably happy, all things considered? ଆପଣ ନିକଟରେ ସବୁ କଥାକୁ ବିଚାର କରି ପ୍ରକୃତ ଖୁସି ଅନୁଭବ କରିଛନ୍ତି କି ?	Not at all ମୋଟେ ନୁହେଁ	0	
		No more than usual ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ ନୁହେଁ	1	
		Rather more than usual ବରଂ ସାଧାରଣରୁ ଅଧିକ	2	
		Much more than usual ସାଧାରଣ ଠାରୁ ବହୁତ ଅଧିକ	3	

Notes & Scoring: ସୂଚନା ଏବଂ ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ

Questions No. 1, 3,4,7,8 & 12 related to positive aspects of mental health and are highlighted in blue
ପ୍ରଶ୍ନ ୧,୩,୪,୭,୮,୧୨ ମନସ୍ତତ୍ୱ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟର ସକାରମ୍ଭକ ଦିଗ ସହ ଜଡିତ ଏବଂ ସେଗୁଡିକ ନୀଳ ରଙ୍ଗରେ ଚିହ୍ନିତ

Questions No. 2, 5,6,9,10,11 are related to negative aspects of mental health and are in black text.
ପ୍ରଶ୍ନ ୨,୫,୬,୯,୧୦,୧୧ ମନସ୍ତତ୍ୱ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟର ନକାରମ୍ଭକ ଦିଗ ସହ ଜଡିତ ଏବଂ ସେଗୁଡିକ କଳା ଅକ୍ଷରରେ ଲେଖାଯାଇଛି

Scoring of the questions follows a simple Likert Scoring system, i.e. 0-1-2-3 points are assigned to each of the 12 responses depending on whether it is the 1st, 2nd, 3rd or 4th response in sequence. Hence, the total possible score is: 3x 12 =36.
ଏକ ସାଧାରଣ ଲାଇକର୍ଟ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଯଥା ୦,୧,୨ & ୩ ପଏ□ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରଶ୍ନ ପାଇଁ କ୍ରମାନ୍ୱୟରେ ଥିବା ୧୨ଟି ଉ□ର ପାଇଁ ପ୍ରଥମ,ଦ୍ୱିତୀୟ,ତୃତୀୟ କିମ୍ବା ଚତୁର୍ଥ ଉ□ର ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ । ଅର୍ଥାତ ସମୁଦାୟ ସମ୍ଭାବ୍ୟ ସ୍କୋର ହେଲା ୩ x ୧୨ =୩୬

The cut-off score for mental distress as given by Goldberg in the User Manual for the GHQ is 11
ଜି.ଏଚ.କିଉ ପାଇଁ ଇଉଜର ମାନୁଆଲରେ ଗୋଲ୍ଡବର୍ଗ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ମନସ୍ତତ୍ୱ ସମସ୍ୟାର ସର୍ବନିମ୍ନ ସ୍କୋର ୧୧ ।

ANTE-NATAL CHECKUP ପ୍ରସବ ପୂର୍ବ ସମୟର ପରୀକ୍ଷା

Q.NO	QUESTIONS	CATEGORY	CODE	SKIP TO
101	Are you currently pregnant? ଆପଣ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗର୍ଭବତୀ ଅଛନ୍ତି କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
		NOT SURE ଠିକ୍‌ରେ ଜାଣିନି	3	
102	How many months pregnant are you? ଆପଣଙ୍କର ଗର୍ଭ କେତେ ମାସର ? RECORD NUMBER OF COMPLETED MONTHS ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମାସରେ ଲେଖନ୍ତୁ	NUMBER OF MONTHS.....☐☐ ମାସ ସଂଖ୍ୟା		
103	How many times have you been pregnant (including the current pregnancy, if pregnant)? ଆପଣ କେତେ ଥର ଗର୍ଭବତୀ ହୋଇଛନ୍ତି ? (ଯଦି ଗର୍ଭବତୀ ଅଛନ୍ତି ବର୍ତ୍ତମାନର ଗର୍ଭକୁ ମିଶାଇ)	NUMBER OF PREGNANCIES .....☐☐ ଗର୍ଭର ସଂଖ୍ୟା		
104	If more than one, list Number of live boys & Number of live girls ଯଦି ଏକାଧିକ, ଜୀବିତ ପୁଅ ଓ ଝିଅଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ଲେଖନ୍ତୁ **INS: Ask separately for sons and daughters** ସୂଚନା : ପୁଅ ଓ ଝିଅଙ୍କ ପାଇଁ ଅଲଗା ପଚାରନ୍ତୁ	**CHILDREN BORN ALIVE** କେତୋଟି ଜୀବିତ ପିଲା ଜନ୍ମ ହୋଇଥିଲେ SONS ପୁଅ ☐☐ DAUGHTER ଝିଅ ☐☐		
105	How many abortions/ miscarriages have you had?ଆପଣ କେତୋଟି ଗର୍ଭପାତ / ଗର୍ଭନଷ୍ଟ ହୋଇଥିଲା ?	NO. OF ABORTIONS/MISCARRIAGE .....☐☐ କେତୋଟି ଗର୍ଭପାତ / ଗର୍ଭନଷ୍ଟ ହୋଇଥିଲା		
106	How many stillbirths have you had? **ଆପଣ କେତୋଟି ମୃତ ଶିଶୁ ଜନ୍ମ କରିଥିଲେ ?**	NO. OF STILLBIRTHS .....☐☐ ମୃତ ଶିଶୁଙ୍କର ସଂଖ୍ୟା		
107	Are you registered for current ANC? ଆପଣ ଗର୍ଭ ପଞ୍ଜୀକରଣ କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
108	How many ANCs have you received so far? ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଦ୍ଧା ଆପଣ କେତେ ଥର ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତି ପରୀକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି ?	NUMBER OF ANCs ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତି ପରୀକ୍ଷା ସଂଖ୍ୟା .....☐☐		
109	How many months were you pregnant at the time of first ANC? ପ୍ରଥମ ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତି ପରୀକ୍ଷା ସମୟରେ ଆପଣଙ୍କର କେତେ ମାସର ଗର୍ଭ ଥିଲା ?	NUMBER OF MONTHS .....☐☐ ମାସ ସଂଖ୍ୟା		
110	Where did you go for ANC checkup? ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତି ପରୀକ୍ଷା ପାଇଁ ଆପଣ କେଉଁଠାକୁ ଯାଇଥିଲେ ?	ANGANWADI CENTRE ଅଙ୍ଗନବାଡୀ କେନ୍ଦ୍ର	A	
		SUB CENTRE ଉପ କେନ୍ଦ୍ର	B	
		PHC /CHC ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର/ ଗୋଷ୍ଠୀ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର	C	
		UHC/UHP/UFWC ୟୁଏଚସି/ୟୁଏଚପି/ୟୁଏଫ୍ଡବ୍ଲୁସି	D	
		Dispensary/clinic ଦାତବ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଳୟ / କ୍ଲିନିକ	E	
		AYUSH Hospital ଆଉସ୍ ଡାକ୍ତରଖାନା	F	
		PRIVATE Hospital ଘରୋଇ ଡାକ୍ତରଖାନା	G	
		AYUSH Clinic ଆଉସ୍ କ୍ଲିନିକ୍	H	
		DHH ଜିଲ୍ଲା ମୁଖ୍ୟ ଡାକ୍ତରଖାନା	I	
		NGO/Trust Hospital ଏନ.ଜି.ଓ / ଟ୍ରଷ୍ଟ ଡାକ୍ତରଖାନା	J	
		Other (specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	O	

Q.NO	QUESTIONS	CATEGORY	CODE	SKIP TO
111	As part of your antenatal care during [NAME's] pregnancy, were any of the following done at least once? ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବ□ି ପରୀକ୍ଷା । ଭାବରେ ନିମ୍ନଲିଖିତଗୁଡିକ ଅତି କମରେ ଥରେ କରାଯାଇଥିଲା କି ?			
a	Abdomen examined? ତଳି ପେଟ ପରୀକ୍ଷା କରାଯାଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
b	Was your blood pressure measured? ଆପଣଙ୍କର ରକ୍ତଚାପ ମପା ଯାଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
c	Were you weighed? ଆପଣ ଓଜନ ହୋଇଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
d	Did you give a urine sample? ଆପଣ ମୂତ୍ର ନମୁନା ଦେଇଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
e	Was a sample of your blood taken for Hb ? ଆପଣଙ୍କ ହିମୋଗ୍ଲୋବିନ ଜାଣିବା ପାଇଁ ରକ୍ତ ନମୁନା ନିଆ ଯାଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
f	Breast Exam ସ୍ତନ ପରୀକ୍ଷା	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
g	Ultrasound ଅଲ୍ଟ୍ରାସାଉଣ୍ଡ କରାଯାଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
h	Any other test ଅନ୍ୟ କିଛି ପରୀକ୍ଷା	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
112	How many TT injections did you receive? ଆପଣ କେତୋଟି ଟୀଟାନସ୍ ଇଂଜେକସନ ନେଇ ଥିଲେ ?	NUMBER କେତୋଟି .....□ DON'T KNOW ଜଣାନାହିଁ	 99	
113	How many months were you pregnant at the time of last TT injection? ଶେଷ ଟୀଟାନସ୍ ଇଂଜେକସନ ନେଲା ବେଳକୁ ଆପଣ କେତେ ମାସର ଗର୍ଭବତୀ ଥିଲେ ?	NUMBER OF MONTH .....□□ ମାସ ସଂଖ୍ୟା		
114	For how many days did you consume IFA Tablets/Syrup during pregnancy? ଗର୍ଭାବସ୍ଥାରେ ଆପଣ କେତେ ଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲୌହସାର ବଟିକା / ସିରପ୍ ସେବନ କରିଥିଲେ ?	DAYS କେତେ ଦିନ..... ....□□□ DON'T KNOW ଜଣାନାହିଁ NOT AT ALL ମୋଟେ ନୁହେଁ	 99 88	
115	During pregnancy, did you take any drug for intestinal worms? ଗର୍ଭାବସ୍ଥାରେ, ଆପଣ ଅନ୍ତ୍ର କୃମି ପାଇଁ କୌଣସି ଔଷଧ ସେବନ କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
		DON'T KNOW ଜଣାନାହିଁ	99	
116	During pregnancy, did you use a mosquito net regularly, sometimes or never? ଗର୍ଭାବସ୍ଥାରେ, ଆପଣ ନିୟମିତ ଭାବରେ, ବେଳେବେଳେ ମଶାରୀ ବ୍ୟବହାର କରିଥିଲେ କିମ୍ବା ଆଦୌ ବ୍ୟବହାର କରି ନ ଥିଲେ ?	REGULARLY ନିୟମିତ ଭାବରେ	1	
		SOMETIMES ବେଳେବେଳେ	2	
		NEVER ଆଦୌ ନୁହେଁ	3	
117	During pregnancy, did you have swelling of the legs, body or face? ଗର୍ଭାବସ୍ଥାରେ, ଆପଣଙ୍କର ଗୋଡ, ଶରୀର ଏବଂ ମୁହଁ ଫୁଲି ଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
		DON'T KNOW ଜଣାନାହିଁ	99	
118	Did you receive any supplementary nutrition from the anganwadi centre during pregnancy? ଗର୍ଭାବସ୍ଥାରେ, ଆପଣ ଅଙ୍ଗନବାଡୀ କେନ୍ଦ୍ରରୁ କୌଣସି ପରିପୂରକ ପୁଷ୍ଟି ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	

POST-NATAL CHECKUP ପ୍ରସବ ପରବର୍ତ୍ତି ପରୀକ୍ଷା

Q.NO	QUESTIONS	RESPONSES	CODE	SKIP TO
		P0ST-NATAL CARE ପ୍ରସବ ପରବର୍ତ୍ତି ସମୟର ଯତ୍ନ		
201	Where did you give birth to the last child? ସବୁଠୁ ସାନ ପିଲାକୁ ଆପଣ କେଉଁଠାରେ ଜନ୍ମ ଦେଇଥିଲେ ? IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE. ଏହା ଏକ ଡାକ୍ତରଖାନା, ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କ୍ଲିନିକ, କିମ୍ବା କ୍ଲିନିକଟି ସରକାରୀ କିମ୍ବା ଘରୋଇ ସ୍ତର ଅନୁଷ୍ଠାନ ଯଦି ବିବେଚନା କରିପାରୁ ନାହାଁନ୍ତି, ତେବେ ଜାଗାର ନାମ ଲେଖନ୍ତୁ _____ (NAME OF FACILTY/PLACE) (ଅନୁଷ୍ଠାନ/ଜାଗାର ନାମ)	**HOME** ଘରେ		
		YOUR HOME ଆପଣଙ୍କ ଘରେ	**1**	
		PARENTS' HOME ବାପ ଘରେ	**2**	
		OTHER HOME ଅନ୍ୟ ଘରେ	**3**	
		PUB. HEALTH SECTOR ସରକାରୀ ଡାକ୍ତରଖାନା		
		SUB-CENTRE ଉପକେନ୍ଦ	**4**	
		PHC/ADD. PHC ପି.ଏଚ.ସି/ଅତିରିକ୍ତ ପି.ଏଚ. ସି	**5**	
		CHC/RUR. HOSP/BLOCK PHC ସି.ଏଚ.ସି / ଗ୍ରାମାଂଚଳ ଡାକ୍ତରଖାନା / ବ୍ଲକ ପି.ଏଚ. ସି	**6**	
		District Headquarter Hospital ସରକାରୀ ମୂଖ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଳୟ	**7**	
		GOVT./MUNIC. HOSPITAL ସରକାରୀ /ମ୍ୟୁନିସିପାଲିଟି ଡାକ୍ତରଖାନା	**8**	
		GOVT. DISP ସରକାରୀ ଦାତବ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଳୟ	**9**	
		UHC/UHP/UFWC ଇଉ.ଏଚ.ସି/ଇଉ.ଏଚ.ପି/ଇଉ.ଏଫ୍‌,ଡବ୍ଲୁ. ସି	**10**	
		OTHER PUB. SECT. HEALTH FACILITY ଅନ୍ୟ ସରକାରୀ ସ୍ତରର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନ	**11**	
		NGO/TRUST HOSP./CLINIC ଏନ.ଜି.ଓ /ଟ୍ରଷ୍ଟ ଡାକ୍ତରଖାନା/କ୍ଲିନିକ	**12**	
		PVT. HEALTH SECTOR ବେସରକାରୀ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସ୍ତର	**13**	
		PVT. HOSP./MATERNITY HOME/CLINIC ଘରୋଇ ଡାକ୍ତରଖାନା/ମାତୃତ୍ୱ ହୋମ/କ୍ଲିନିକ	**14**	
		OTHER PVT. SECT. HEALTH FACILITY ଘରୋଇ ସ୍ତରର ଅନ୍ୟ ଡାକ୍ତରଖାନା	**15**	
		OTHER (SPECIFY) ଅନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	**96**	
202	Who assisted with the delivery of last child? ଶେଷ ଥର ପ୍ରସବ ସମୟରେ କିଏ ସହାୟତା କରିଥିଲେ ? IF RESPONDENT SAYS NO ASSISTED, PROBE TO DETERMINE WHETHER ANY ADULTS WERE PRESENT DURING THE DELIVERY. ଯଦି ଉତ୍ତରଦାତା କେହି ସହାୟତା କରି ନ ଥିଲେ ବୋଲି କହନ୍ତି, ପଚାରନ୍ତୁ ପ୍ରସବ ସମୟରେ କୌଣସି ପ୍ରାପ୍ତ ବୟସ୍କ ଉପସ୍ଥିତ ଥିଲେ କି ?	**HEALTH PERSONNEL** ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କର୍ମଚାରୀ		
		DOCTOR ଡାକ୍ତର	**A**	
		ANM/NURSE/MIDWIFE/LHV ଏ.ଏନ.ଏମ. / ନର୍ସ / ମିଡ୍ ୱାଇଫ୍ / ଏଲ.ଏଚ.ଭି	**B**	
		OTHER HEALTH PERSONNEL ଅନ୍ୟ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କର୍ମଚାରୀ	**C**	
		OTHER PERSON ଅନ୍ୟ ଲୋକ		
		DAI (TBA) ଧାଇ (ଟି.ବି.ଏ)	**D**	
		FRIEND/RELATIVE ସାଙ୍ଗ/ସର୍ମ୍ପକୀୟ	**E**	
		OTHER (SPECIFY) ଅନ୍ୟ(କୁହନ୍ତୁ) _____	**X**	
		NO ONE କେହି ନୁହେଁ	**Y**	
203	Did you have any check-up within 48 hours of delivery? ପିଲା ଜନ୍ମର ୪୮ ଘଣ୍ଟା ମଧ୍ୟରେ ଆପଣଙ୍କ କୌଣସି ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା କରାଯାଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	

Q.NO	QUESTIONS	RESPONSES	CODE	SKIP TO
204	Where did your post Natal check-up take place? ପ୍ରସବ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା କେଉଁଠାରେ କରାଯାଇଥିଲା ?	ANGANWADI CENTRE ଅଙ୍ଗନବାଡୀ କେନ୍ଦ୍ର	A	
		SUB CENTRE ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଉପ କେନ୍ଦ୍ର	B	
		PHC /CHC ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର/ ଗୋଷ୍ଠୀ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର	C	
		HC/UHP/UFWC ଏଚସି/ୟୁଏଚପି/ୟୁଏଫଡବ୍ଲୁସି	D	
		Dispensary/clinic ଦାତବ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଳୟ / କ୍ଲିନିକ	E	
		AYUSH Hospital ଆଉସ୍ ଡାକ୍ତରଖାନା	F	
		PRIVATE Hospital ଘରୋଇ ଡାକ୍ତରଖାନା	G	
		AYUSH Clinic ଆଉସ୍ କ୍ଲିନିକ୍	H	
		Other (specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	O	
205	Who did the check-up ଆପଣଙ୍କର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା କିଏ କରିଥିଲେ ?	DOCTOR ଡାକ୍ତର	A	
		ANM/LHV ଏ.ଏନ.ଏମ. / ଏଲ.ଏଚ.ଭି	B	
		OTHER HEALTH PERSONNEL ଅନ୍ୟ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କର୍ମଚାରୀ	C	
206	Did you avail 3 ANC Health Check up ? ଆପଣ ୩ଟି ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ପରୀକ୍ଷା କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
207	Did you avail 2 TT during ANC period ? ଆପଣ ପ୍ରସବ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ୨ଟି ଟୀଟାନସ୍ ଇଂଜେକସନ୍ ନେଇଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
208	Did you take 100 IFA tablets/Syrup during your last pregnancy? ଆପଣଙ୍କ ଶେଷ ଗର୍ଭ ସମୟରେ ୧୦୦ଟି ଆଇରନ୍ ବଟିକା ସେବନ କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
209	During the first 6 weeks after delivery did you experience any of the health problems? ପିଲା ଜନ୍ମର ୬ ସପ୍ତାହ ମଧ୍ୟରେ ଆପଣଙ୍କ କୌଣସି ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସମସ୍ୟା ହୋଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
210	If yes tick the Health Problems you had. ଯଦି ହଁ, ତେବେ କେଉଁ ପ୍ରକାରର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସମସ୍ୟା ଦେଖା ଯାଇଥିଲା, ଠିକ୍ ମାରନ୍ତୁ ।	High fever ଭୀଷଣ ଜ୍ୱର	1	
		Lower abdominal pain ତଳି ପେଟରେ ଯନ୍ତ୍ରଣା	2	
		Foul smelling vaginal discharge ଯୋନିରୁ ଦୁର୍ଗନ୍ଧ ସ୍ରାବ ବାହାରିବା	3	
		Excess Bleeding ଅତ୍ୟଧିକ ରକ୍ତସ୍ରାବ	4	
		Convulsions କମ୍ପ ଆସିବା	5	
		Headache/head reeling ମୁଣ୍ଡ ବିନ୍ଧିବା/ବୁଲେଇହେବା	6	
		Other (specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	7	
211	In any of the health problems did you seek treatment ? କୌଣସି ପ୍ରକାର ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସମସ୍ୟା ପାଇଁ ଆପଣ ଚିକିତ୍ସା ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	

Q.NO	QUESTIONS	RESPONSES	CODE	SKIP TO
212	Where did you go for consultation or to seek treatment? ପରାମର୍ଶ ଏବଂ ଚିକିତ୍ସା ଗ୍ରହଣ କରିବା ପାଇଁ ଆପଣ କେଉଁଠାକୁ ଯାଇଥିଲେ ?	ANGANWADI CENTRE ଅଙ୍ଗନବାଡୀ କେନ୍ଦ୍ର	A	
		SUB CENTRE ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଉପ କେନ୍ଦ୍ର	B	
		PHC /CHC ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର/ ଗୋଷ୍ଠୀ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର	C	
		UHC/UHP/UFWC ଏଚସି/ୟୁଏଚପି/ୟୁଏଫ୍ଡବ୍ଲୁସି	D	
		Dispensary/clinic ଦାତବ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଳୟ / କ୍ଲିନିକ	E	
		AYUSH Hospital ଆଉସ୍ ଡାକ୍ତରଖାନା	F	
		PRIVATE Hospital ଘରୋଇ ଡାକ୍ତରଖାନା	G	
		AYUSH Clinic ଆଉସ୍ କ୍ଲିନିକ୍	H	
		DHH ଜିଲ୍ଲା ମୁଖ୍ୟ ଡାକ୍ତରଖାନା	I	
		NGO/Trust Hospital ଏନ.ଜି.ଓ / ଟ୍ରଷ୍ଟ ଡାକ୍ତରଖାନା	J	
		Other (specify) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ (କୁହନ୍ତୁ)_____	O	
213	Was your last child weighed at birth? ଆପଣଙ୍କର ସବୁଠୁ ସାନ ପିଲାଟି ଜନ୍ମ ସମୟରେ ଓଜନ ହୋଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
214	What was the birth weight of the baby ଜନ୍ମ ସମୟରେ ପିଲାର ଓଜନ କେତେ ଥିଲା ?	KG FROM CARD କାର୍ଡରୁ କି.	1	
		KG FROM RECALLମନେ ପକାଇ କି.ଗ୍ରା ☐.☐☐☐	2	
		DON'T KNOW ଜଣାନାହିଁ	99	
215	When did you first breast feed your baby? ଜନ୍ମ ହେବାର କେତେ ସମୟ ପରେ ଆପଣ ପ୍ରଥମେ ପିଲାକୁ ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଇଥିଲେ ?	Immediately within 1 hour of birth ଜନ୍ମ ହେବାର ୧ ଘ☐ ମଧ୍ୟରେ	1	
		1 hour to 24 hours of birth ଜନ୍ମ ହେବାର ୧ ଘ☐ରୁ ୨୪ ଘ☐ ମଧ୍ୟରେ	2	
		2-3 days ୨-୩ ଦିନ ମଧ୍ୟରେ	3	
		After 3 days ୩ ଦିନ ପରେ	4	
		Never breastfed ମୋଟେ ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଇ ନଥିଲେ	5	
216	Did you feed "milk colostrums/ (yellowish thick milk) to your baby, secreted during the first few days after child birth ? ପିଲା ଜନ୍ମର ପ୍ରଥମ କେତେ ଦିନ ବାହାରୁଥିବା କ୍ଷୀର "କଷ କ୍ଷୀର" (ହଳଦିଆ ରଙ୍ଗର ବହଳିଆ କ୍ଷୀର)କୁ ଆପଣ ଛୁଆକୁ ଦେଇଥିଲେ କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
217	Are you currently breastfeeding your baby? ଆପଣ ଏବେ ବି ଆପଣଙ୍କ ପିଲାକୁ ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଉଛନ୍ତି କି ?	YES ହଁ	1	
		NO ନା	2	
218	How many days/months did you exclusively breastfeed your baby? କେତେ ଦିନ/ମାସ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆପଣ ଆପଣଙ୍କ ପିଲାକୁ କେବଳ ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରାଇଥିଲେ ?	DAYS ଦିନ ..... ☐☐		
		MONTHS ମାସ ..... ☐☐		
		DON'T KNOW ଜଣା ନାହିଁ	99	

Q.NO	QUESTIONS	RESPONSES		CODE	SKIP TO
219	Gender of child ପିଲାର ଲିଙ୍ଗ	Male ପୁରୁଷ		1	
		Female ସ୍ତ୍ରୀ		2	
220	Birth order? ଜନ୍ମର କ୍ରମ	☐☐			
221	If birth order is more than one, number of living boys & number of living girls ଯଦି ଜନ୍ମର କ୍ରମ ଏକରୁ ଅଧିକ, ଜୀବିତ ପୁଅ ଏବଂ ଝିଅ କେତେ ?	**LIVING CHILDREN** ଜୀବିତ ପିଲା SONS ପୁଅ ☐☐ DAUGHTER ଝିଅ ☐☐			
222	Was the last child delivered normal or assisted (instrumental) or by caesarean section (cut your belly open to take the baby out)? ସବୁଠୁ ସାନ ପିଲାଟି ସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବରେ କିମ୍ବା ସହାୟତା (ଯନ୍ତ୍ରପାତି) କିମ୍ବା ସିଜାରିଆନ (ଆପଣଙ୍କର ପେଟ କଟା ହୋଇ ପିଲା ବାହାର କରିବା) ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସବ ହୋଇଥିଲା ?	NORMALସ୍ୱାଭାବିକ		1	
		ASSISTED ସହାୟତା		2	
		CAESAREAN ସିଜାରିଆନ		3	
223	Was it an institutional delivery ଏହା କ'ଣ ଏକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନରେ ହୋଇଥିଲା କି ?	YES ହଁ		1	
		NO ନା		2	
224	If no, why could you not plan an institutional delivery ଯଦି ନୁହେଁ, ଡାକ୍ତରଖାନାରେ ଜନ୍ମ କରିବା ପାଇଁ ଆପଣ ଯୋଜନା କଲେ ନାହିଁ କାହିଁକି ?				